



CONVOCAZIONE DELL'ASSEMBLEA GENERALE ORDINARIA

Evento in aula il 6.11.2023 alle ore 17.00

TUTTI I SOCI E LE PARTI INTERESSATE SONO CORDIALMENTE INVITATI

Vi informiamo che l'Assemblea generale ordinaria del CSV Alto Adige ODV si svolgerà secondo le norme vigenti, come segue:

- in prima convocazione, domenica 5 novembre 2023 alle 20.30,
- **in seconda convocazione lunedì 6 novembre 2023 alle ore 17.00**

presso l'Academy Cassa di Risparmio in via Cassa di Risparmio 16 a Bolzano.



In questa edizione:

Convocazione dell'Assemblea generale ordinaria

- Evento in aula il 6.11.23

Registro dei Titolari Effettivi

- Comunicazione obbligatoria entro 60 giorni a partire dal 10 ottobre

Rafforzare le reti efficienti – imprese e mondo associativo in dialogo – evento in aula il 30.11.2023

- Panoramica delle più recenti possibilità di utilizzo delle associazioni per il tempo libero nelle aziende e iniziative dell'economia locale con il mondo associativo nella nostra Provincia
- Intervento di due relatori di spicco Markus Falk e Mario Botta con focus su opportunità e pericoli dell'intelligenza artificiale anche nell'interazione tra il mondo delle associazioni e l'economia

Guidare con successo come donna – prossime date del nostro corso di formazione per donne leader nelle associazioni

- 08.11.2023: Entusiasmo per la trasformazione e Il caro stress con lo stress – ultimi risultati della ricerca della psicologia positiva
- 13.11.2023: Leadership positiva
- 14.11.2023: Resilienza Parcours modulo 2

Corso di autodifesa per donne

- Ogni sabato, a Bolzano, con Franz Haller

Conversazione in inglese e inglese commerciale

- Inizio dei corsi fine novembre/ dicembre 2023

Principali date da ricordare

- *Prossime scadenze fiscali*

Date un'occhiata alla nostra videoteca

- RegISTRAZIONI di tutorial, webinar, serate informative



ORDINE DEL GIORNO

L'ordine del giorno prevede i seguenti punti:

- 1) Saluto del Presidente Sergio Bonagura e della Vicepresidente Vanessa Macchia
- 2) Informazioni importanti per il mondo associativo (sia per le organizzazioni iscritte al registro RUNTS che per quelle esterne al Terzo settore)
- 3) Panoramica delle scadenze e dei requisiti più importanti per l'anno 2024. Relatori: ospiti d'onore della politica, Sergio Bonagura, Ulrich Seitz e Thomas Girotto
- 4) Illustrazione del bilancio preventivo 2024 e del programma di attività del CSV Alto Adige ODV per l'anno 2024. Relatori: Ulrich Seitz e Thomas Girotto
- 5) Approvazione del preventivo di gestione 2024 e del programma di attività del CSV Alto Adige ODV per l'anno 2024. Relatori: Ulrich Seitz, Thomas Girotto e Hannes Pircher
- 6) Presentazione dei nuovi servizi e delle offerte formative del CSV Alto Adige ODV. Relatori: Ulrich Seitz e Thomas Girotto
- 7) Varie
- 8) Rinfresco

REGISTRO DEI TITOLARI EFFETTIVI

REGISTRO DEI TITOLARI EFFETTIVI



Durante l'Assemblea generale ordinaria, i presenti riceveranno anche le informazioni necessarie sull'avvio del Registro dei Titolari Effettivi. Nella Gazzetta Ufficiale del 9 ottobre 2023, infatti, è stato pubblicato il decreto in base al quale le persone giuridiche di diritto privato hanno l'obbligo, entro 60 giorni, di nominare il fondatore, ove in vita, ovvero i soggetti cui è attribuita la rappresentanza e l'amministrazione, attraverso un modulo standard che deve essere compilato con il software DIRE. A tal fine sono necessari il codice fiscale degli interessati e dell'associazione, la denominazione dell'ente, la sede legale, la sede amministrativa e l'indirizzo di posta elettronica certificata. La dichiarazione in questione deve essere firmata digitalmente.

ATTENZIONE - SOLO LE PERSONE GIURIDICHE/ ASSOCIAZIONI CON PERSONALITÀ GIURIDICA SONO INTERESSATE DA QUESTO REGOLAMENTO.

In Alto Adige si ipotizza che ci siano circa 700 organizzazioni che sono considerate come cosiddette persone giuridiche di diritto privato.

Per maggiori informazioni su come compilare la dichiarazione telematica, ecco il link alla guida della Camera di commercio di Bolzano ⇒ [Guida alla compilazione della pratica telematica di comunicazione del Titolare Effettivo in DIRE](#). Se necessario, il CSV Alto Adige aiuta le persone interessate nella consegna dei dati. A tal fine, è necessario fissare un appuntamento tramite e-mail a info@dze-csv.it.

Ecco una spiegazione di questa forma giuridica:

Associazione riconosciuta (persona giuridica/associazione con personalità giuridica)

Fondazione, struttura e amministrazione

Per mezzo di un atto pubblico notarile, in cui il Codice Civile prescrive la struttura e l'amministrazione.

Al momento della costituzione, deve essere depositato un importo di 5.500 euro a garanzia delle passività dell'associazione e tale importo non può essere utilizzato per le attività dell'associazione.

Responsabilità per i debiti dell'Associazione e nei confronti dell'Associazione

Gli amministratori devono adempiere ai doveri imposti loro dalla legge e dall'atto costitutivo con la diligenza di un mandatario e sono, di norma, responsabili in solido nei confronti dell'associazione per i danni derivanti dall'inosservanza di tali doveri.

Nei confronti dei creditori dell'associazione, l'associazione risponde con il proprio patrimonio e gli amministratori non sono responsabili in solido con il proprio patrimonio per i crediti dei creditori dell'associazione, a meno che non abbiano violato il loro dovere di diligenza.

Personalità giuridica

È riconosciuta come persona giuridica e iscritta nel registro delle persone giuridiche.

Terzo settore

È necessario osservare le norme vigenti in materia. Queste non sono diverse da quelle applicabili alle associazioni non riconosciute.

Contributi pubblici

Il riconoscimento di un'associazione non è mai un prerequisito per la concessione di contributi, né costituisce un criterio vantaggioso per questo.

Associazione non riconosciuta

Fondazione, struttura e amministrazione

Priva di forma, la costituzione e l'amministrazione sono fondamentalmente determinate dagli accordi dei membri. Non vi è alcun obbligo di depositare il capitale di fondazione.

Responsabilità per i debiti dell'Associazione e nei confronti dell'Associazione

Per i debiti contratti dalle persone che rappresentano l'associazione, i terzi possono rispondere dei loro crediti nei confronti del patrimonio comune dell'associazione. Le persone che hanno agito in nome e per conto dell'associazione rispondono anche personalmente e come debitori solidali per queste passività.

In relazione all'Associazione, gli amministratori sono responsabili personalmente e in solido della conservazione dei fondi dell'Associazione e del loro utilizzo per gli scopi annunciati. Questa responsabilità aggiuntiva assolve, secondo la dottrina applicabile, il compito di proteggere i creditori dell'associazione dall'assenza di una valutazione pubblica sull'adeguatezza del patrimonio dell'associazione.

Per il riconoscimento delle associazioni, invece, secondo il DPR n. 361/2000, occorre stabilire con un atto pubblico che il patrimonio dell'associazione è sufficiente per il raggiungimento degli scopi.

Personalità giuridica

Non riconosciuta come entità giuridica.

Terzo settore

È necessario rispettare le norme vigenti in materia. Queste non sono diverse da quelle che si applicano alle associazioni riconosciute.

Contributi pubblici

Le associazioni non riconosciute saranno trattate alla stregua delle associazioni riconosciute.



RAFFORZARE LE RETI EFFICIENTI - IMPRESE E MONDO ASSOCIATIVO IN DIALOGO

Evento in presenza presso il “Museion” a Bolzano, giovedì 30.11.2023
alle ore 17.00

Nell'ambito di questo straordinario evento faccia a faccia, verranno affrontati temi interessanti e importanti per l'economia e per il mondo delle associazioni.

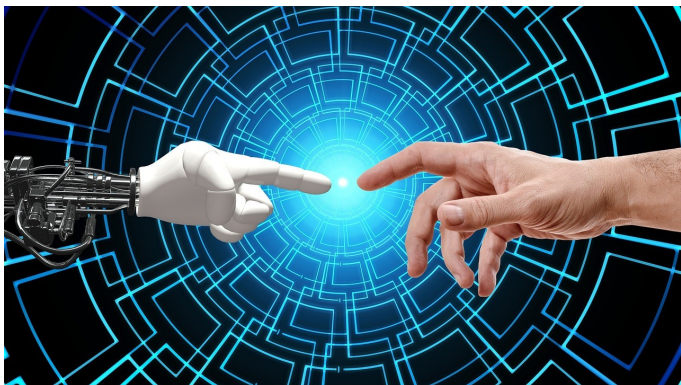
Verrà fornita una panoramica delle più recenti possibilità di utilizzo delle associazioni per il tempo libero nelle aziende e anche di come l'economia locale possa implementare iniziative ancora più forti con il mondo asso-

ciativo nella nostra Provincia.

Questa presentazione del pool di esperti del CSV Alto Adige sarà accompagnata da due interessanti discorsi chiave:

Si tratta delle opportunità e dei pericoli dell'intelligenza artificiale, anche nell'interazione tra il mondo delle associazioni e l'economia.

L'intelligenza artificiale pervade tutti i settori della vita e offre grandi opportunità, soprattutto se applicata al mondo degli affari.



L'intelligenza artificiale (IA) ha fatto passi da gigante negli ultimi anni e viene utilizzata in un numero sempre maggiore di settori, dalla medicina alla vendita al dettaglio ai trasporti. Ma che dire del settore associativo?

Ma cosa intendiamo esattamente con il termine "intelligenza artificiale"?

Prima di tutto, che cos'è l'IA? L'IA si riferisce a sistemi informatici o macchine in grado di svolgere compiti che normalmente richiedono il pensiero umano, come la comprensione del linguaggio, la risoluzione di problemi, l'apprendimento e la pianificazione. Ne esistono diversi tipi, tra cui l'apprendimento automatico (in cui le mac-

chine imparano a migliorare i compiti attraverso l'esperienza), l'elaborazione del linguaggio naturale (la capacità delle macchine di comprendere e generare il linguaggio umano) e la computer vision (la capacità delle macchine di interpretare immagini e video).

Possibili applicazioni

Il Centro Servizi per il Volontariato dell'Alto Adige aiuta a rivedere alcuni approcci concreti per capire meglio l'uso e l'applicazione dell'IA nell'associazione.

In particolare, ciò significa esaminare più da vicino i seguenti aspetti:

- automazione delle attività amministrative
- personalizzazione della comunicazione con i soci
- analisi dei dati e processo decisionale

Come relatori di spicco sono state invitate due persone che hanno molto da raccontare:

- **Markus Falk**, noto biostatistico di Brunico con esperienza internazionale

È attivo soprattutto nella ricerca di base e insegna, ad esempio, presso la Scuola Provinciale per le Professioni Sanitarie "Claudiana" di Bolzano.

- **Mario Botta**, architetto svizzero di fama internazionale, attivo in tutto il mondo, imprenditore e profondo conoscitore del volontariato

Nato nel 1943, Mario Botta ha frequentato il Liceo Artistico di Milano e si è laureato allo IUAV di Venezia nel 1969. Durante la permanenza nella città lagunare, Botta ha maturato un'importante esperienza anche nello studio di Le Corbusier.

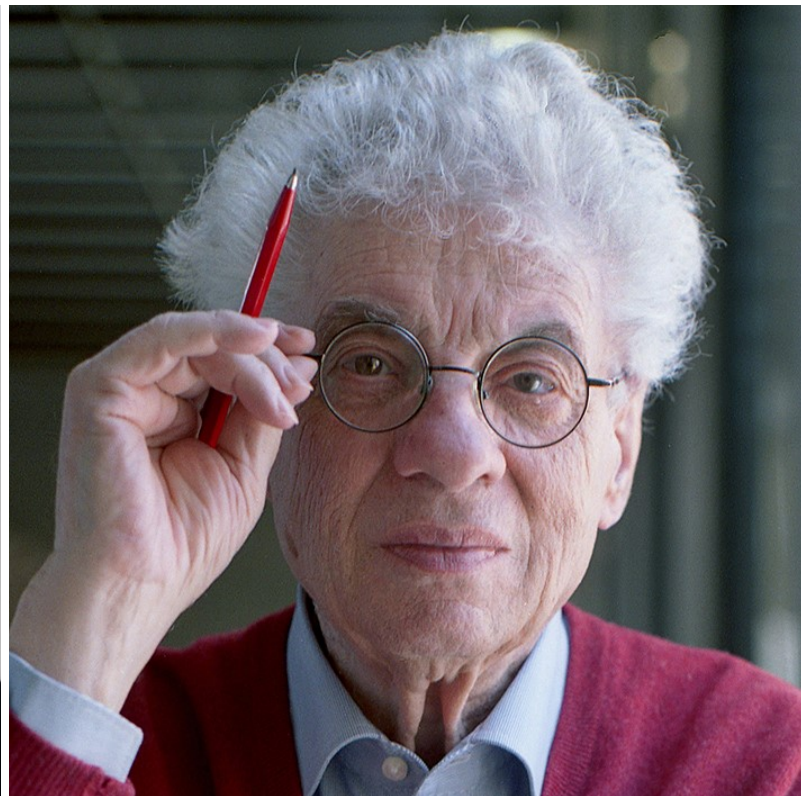
Sotto la forte influenza delle due leggende dell'architettura, sviluppa il suo linguaggio formale e progetta forme semplici, geometriche e imponenti. Il mattone

è uno dei materiali che associa più fortemente alla sua poetica e che, come rivestimento, esalta l'austerità dei volumi.

A Mario Botta piace pensare e progettare edifici diversi. Il suo curriculum comprende sedici chiese sparse in tutta Europa, grazie al suo ingegno, dalla Francia al Ticino, da una moschea cinese a una sinagoga a Tel Aviv. Una delle più recenti e conosciute alle nostre latitudini è il Fiore di Pietra sul Monte Generoso, di cui ha progettato anche l'edificio principale.



Markus Falk



Mario Botta

La serata si concluderà con un accogliente aperitivo insieme, in cui sono certamente pre-programmate conversazioni emozionanti e incontri preziosi.

Unitevi a noi e registratevi su info@dze-csv.it.



GUIDARE CON SUCCESSO COME DONNA

Le prossime date del nostro corso di formazione per donne leader nelle associazioni

- Mercoledì 08.11.2023 – ore 16.00
“Entusiasmo per la trasformazione” e “Il caro stress con lo stress – ultimi risultati della ricerca della psicologia positiva”
Luogo: sala Academy Cassa di Risparmio in via Cassa di Risparmio 16, Bolzano
Relatori: Manfred Schweigkofler e Barbara Zisser
- Lunedì 13.11.2023 – ore 16.00
„Leadership positiva“
Luogo: sede Istituto IARTS, via Crispi 15, Bolzano
Relatrice: Vera Nicolussi-Leck
- Martedì 14.11.2023 – ore 16.00
„Resilienza Parcour modulo 2“
Luogo: sede Istituto IARTS, via Crispi 15, Bolzano
Relatrice: Barbara Zisser

Per saperne di più su tutte le offerte ⇒ dze-csv.it/it/dirigenti-femminili-del-terzo-settore



Una dirigenza competente al femminile significa:

- sviluppare e vivere il proprio stile di leadership: autentico, sincero, unico;
- mantenere l'equilibrio tra competenze di gestione strategica e relazionale, consentendo una leadership più completa e adattabile alle complessità ed alle sfide di un mondo in costante cambiamento;
- attingere ad un'ampia gamma di prospettive, idee e approcci alla risoluzione dei problemi contribuendo a decisioni più equilibrate e creative, assicurando così un futuro fiorente e solido alla propria organizzazione.

Mara Stenico, professional coaching



Due immagini del corso per dirigenti femminili del Terzo settore



CORSO DI AUTODIFESA PER DONNE

Per una maggiore fiducia in se stessi ogni sabato dalle 10.00 alle 11.30

- Sotto la direzione del probabilmente più noto kickboxer altoatesino Franz Haller, la nostra offerta comprende un corso di autodifesa ogni sabato dalle 10.00 alle 11.30 presso via Rovigo 57 a Bolzano. Attraverso un corso di autodifesa, si impara a riconoscere rapidamente le situazioni di rischio e ad agire in caso di emergenza. Le lezioni sono gratuite, ma una donazione volontaria è sempre gradita.

Iscrizioni a: info@dze-csv.it

Conversazione in inglese e inglese commerciale

Imparare le lingue e perfezionare le competenze linguistiche è sempre un arricchimento – il corso inizia nel 2023

A causa dell'elevata richiesta da parte delle nostre organizzazioni associate, offriamo due corsi di 10 unità di 60 minuti ciascuno per i seguenti argomenti a partire dalla fine di novembre/dicembre 2023:

- **"Business English"** – Gare d'appalto, contatti con le organizzazioni internazionali
Mercoledì ore 17.00 - 18.00
- **"Conversazione in inglese"** – Ampliare le capacità di conversazione, soprattutto per associazioni altoatesine attive e coinvolte in progetti internazionali

Vi preghiamo di comunicarci il vostro interesse entro il 10.11.2023 a info@dze-csv.it.

Ed inoltre

VI RICORDIAMO LE SEGUENTI SCADENZE

Si rammenta che, nel caso di compensi per prestazioni di lavoro autonomo, anche occasionale, nel momento del pagamento bisogna registrare in contabilità anche una ritenuta del 20%, a titolo di acconto. Le ritenute effettuate devono poi essere versate con mod. F24 entro il giorno 16 del mese successivo a quello del pagamento.

Prossime scadenze fiscali principali

16 novembre: versamento IVA III trimestre

30 novembre: modello UNICO e IRAP

16 dicembre: saldo IMU per le associazioni proprietarie di beni immobili

DATE UN'ALTRA OCCHIATA ALLA NOSTRA VIDEOTECA

Basta cliccare e si è informati ⇨ dze-csv.it/it/videoteca

La nostra videoteca contiene registrazioni con contenuti interessanti, ad esempio di tutorial, webinar, eventi e serate informative. Vi siete persi una presentazione o volete riascoltarla? Volete rivedere un tutorial a vostro piacimento? Nessun problema, potete accedere gratuitamente alle registrazioni nella nostra videoteca!